Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и депутат Мечиев Таукъэ Ізскъзд и къуэм и къалэнхэр пlалъэр къэмысу щухъщыкыным теухуауэ Къэбэрдей-Балъкъэр

Къэбэрдей-Балъкъэр
Республикэм и Парламентым и Унафэ
«Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и депутатым и статусым и Јужуйа» Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Законым и 4-на статьям и яла Іыхъэм и «а» пунктым илкы итий Къэбэрдей-Балъкър Республикэм и Парламентым унафэ ещ!:

1. Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламентым и депутат Мечиев Таукъэ Эсхээд и къуэм, Урысей Федерацьм и Коммунист партым и Къэбэрдей-Балъкъэр гокурамы и коммунист партым и Къэбэрдей-Балъкъэр гокурамы и коммунист партым и Къэбэрдей-Балъкъэр гокурамы и коммунист партым и Къэконыей ущъэкър и комутым шыхыпалъагъузу зыуз щыт республика хахыпіз округым щыхыпальтакузу выуз щыт республика хахыпіз округым щыхыпаль комутым партым и Къэкомыей ущъэцыхын 2007 гъзм
мазаем и 20-м щыщіздазузу.

Мы Унафэмь жару етмуат ар къвщащта махуэм щегъэжьауз-

/нафам къвру егьуэт ар къыщащта махуэм щегьзжьауз. Къэбэрдей-Балтъкъэр Республикэм и Парламентым и Унафэщі БЕЧЕЛОВ Ильяс ык къвлэ

# Псалъэм и1э ХУИТЫНЫГЪЭР



Ди газетым зэрытетащи, ди республикэм махуитІкІэ eкlyэкlaш УФ-м и Жылагьуэ палатэм хъыбарегьашІэ ІэнатІэхэм я зэпыщІэныгъэхэмкІэ, информационнэ поли-гикэмкІэ, псалъэм и хуитыныгъэмкІэ щыІэ комиссэм къызэригъэпэща Ипщэ Федеральнэ щІыналъэм щылажьэ хъыбарегъащ1э Іэнат1эхэм я жылагъуэ едэ1уэныгъэхэр .

ИПЩЭ федеральнэ окру-ым хыхьэ субъект 13-м я политикэ обозреватель Свагым хыхьэ субъект 13-м ялыкіуэхэр зыхэта едэІуэны-гьэхэм кьыпызыщэ зэІушІэр дыгъуасэ «Интурист»-м щекІуэкІащ. Абы кърихьэ-лІащ УФ-м и Президентым и лІащ УФ-м и Президентым и лІыкІуэу Иппцэ Федеральнэ окрутым щыІэ Козак Дмит-рий, КъБР-м и Президент Къанокъуэ Арсен, УФ-м и Жылагъуэ палатэм хэт, Ставрополрэ Владикавказ-Жылагыуэ палагы ал, Ставрополрэ Владикавказ-рэ я Епископ **Феофан**, хын-барегъащ1э Ізнат1эхэм я

барегьаш1» ізнатізжэм з лэжаваКуэхэр. Гьатхэтэм и 29-м журнали-стхэм къа1эта Іухуугъузхэм («Хэт хъыбарегьащ1» ізна-тізхэм щынэхьыщхьэр?», «Журналистикэм и жыпхы-хэр», «Хьыбарегьащ1» ізна-тізхэмрэ властымрэ я заху-щытык1эр», «Ізиціатьліхэр гэхуьзуа ізнатыміх рагуха уп-тэхуа уна-

дент Сагалаев Эдуард ЩІэ-ныгъэхэмкІэ Урысей Акаде-мием хыхьэ этнологиемрэ мием хыккэ этнологиемрэ антропологиембэ институтым и унафэш! Тишков Валерий, жылагъум и гупсысжіэр къзхутэнымкіз щый рысейнос центрым и Ізгаш-кьэ Федоров Валерий сымо, нэгуэш/кэрэ илалатэм кызгуэш/кэрэ дал изэу жылашку эздий рысейнос центрым и Кылагыу элдүү жылашку эздий жылагы жы политикэ обозреватель Сва-нидзе Николай, «Радио Рос сии»-м и унафэшТым и къуздзэ Поволяев Владимир, УФ-м и Жылагьуэ палатэм хэт телералионэтынхэм я

дыдэу къызэрырахьз жиІащКозак Дмитрий

- ХъыбарегъащІз ІзнатІз-хэр властымрэ жылагъуэмрэ зэпызыщІз Ізмэпсымэ пъзицц, - къыхигъэщащ Козак. - Абы -къвхигъящащ козак. - Аоы куэдкіэ елъытащ щІыпІэ властым и лэжыгъэр къзгъянзіуэныр, ціыхубэр зрихьэлІэ гугъусхьхэр къызэнэкіа хъуныр, щылажьэ

ы этом, от том в том в

гахэм къабгъэдэкІыу УФ-м и лъэм и хуитыныгъэмкІ эщы комиссэм и унафэщІ, Моск-ва къалэм и журналистхэм я ва къалэм и журналистхэм и союзым и президент, «Мос ковский комсомолец» газе тым и редактор нэхъшцъъ Гусев Павел фІыщІэ яхуи щащ, Іэгуауэшхуи хуаІэ тащхьэщагъэ гуапэ къезы ха республикэм и Іэташхьэ-хэм, зэТущГэр купщГафГэу екІуэкІыным зи гуащІэ хэ-зылъхьа псоми.

НЭШІЭПЫДЖЭ Зам



## ● КъБР-м и Парламентым и Президиумым

# Къэралыр зыдэІэпыкъуну цыхухэр нэхьыбэ мэхьу

мым и зи чэзу зэјушјэм јуэхугъуэ 40-м шјигъум шыхэплъаш. А зэјушјэр иригъзкјузкјаш законхэр къыдэзыгъэкі органым и Унафэшј Бечелов Ильяс.

ПАРЛАМЕНТЫМ ЕгъэджэныгъэмкІэ ПАРЛАМЕН ГЫГА СЕ БЪДМАЛЬНЫ В НА ЦІЧНЫГЪЭМКІЗ В КОМИТЕТЫМ И УНАФЭЩЬМИ И КЪУЭДЗЭ В ПАДЗ С СУФЭДИН И ЛЭЖЬЭГЪУХЭМ Я ПАЩХЬЭМ ГЪРИЛЬХЬАЩ «ІЭЩІЗГЪЭКІЗ ГЪЩІЗДЗЭ, КУРЫТ меривььещ чэщкі ъжкі в пэщіадзэ, курыт шіэныгь э шрагь эгь уэт еджапіз іуэхущіа-пізхзу Къзбэрдей-балькь эр Республикэм и унафэм щіэтхэм щеджэ студентхэм, еджакіуэхэм ират стипендиехэм я инагъын хуейм и lyэхукlэ» законым и про-ектыр. Абы зэрыжиlамкlэ, а законопроектыр зэхалъхьэн хуей хъуащ зыхуэфа-щэ Федеральнэ законым и 3-нэ статьям зэхъуэкlыныгъэхэмрэ дэщlыгъуныгъэ-хэмрэ зэрыхалъхьам къыхжlыу. Къэбэр хэмрэ ээрыхальхьам кызокиыу. къзоэр-дей-Балькарым и ціынальэм цолажьз Ізщіагьзкіэ пэщіздэз ціэныгьэ шрагьэ-гьуэт федеральнэ еджаліз Іуэхущіалізхэу 8. Студенту 3906-рэ щеджэ Іуэхущіа-пінйм щхэзкіэ ресспубликэ борджетым сом мелуан 94,5-рэ цыхухах, абы щышу сти-

ендиеу ятыну сом мелуани 10,1-рэ. Республикэ бюджетым къыхэкlыу ап хуэдэуи ахьшэ хухах Къэбэрдей-Баль къэр къэрал университетым и медици мыр, възрал университетым и медици-на, педаготны колледжизм, гъузалжан-и в Кавказ Ишкъэрэ къэрал институтым и колледжым шјэс студент 1232-м. Абы-хам я еджизнъзм тратъзуфузат цихъэна илъэсым хуэзэу сом мелуан 24,5-р з хуа-утыпц, абы щышу сом мелуани 4,4-р стипендиеу. Законопроекты

эльащ кьэоэрдеи-ралькьэр гесп эм цыху гуп щхьэхуэхэм къэрал льнэ дэ!эпыкъуныгьэ щратын /эхук!э» КъБР-м и Законым и 5, ! ьяхэм зэхъуэк!ыныгьээхэр хэльх ьяхэм зэхъуэк!ыныгьээхэр хэльх

дэіэпыкъуныгъэ яіэрыхъэн и лъэныкъуэ-кіэ хуитыныгъэ яіэнущ хей ящыжа, ап-хуэдэуи политикэ репрессие эращіэкlауэ къальыта ціыху псоми. Иджыри къыздэсым апхуэдэ цlыху гуп щхьэхуэхэм ящы-щу дэlэпыкъуныгъэ зыlэрыхьэу щытар ныкъуэдыкъуэхэрщ е пенсионерхэрш. Мы законопроектри депутатхэм иратащ.

Жанатаев Сэлим и лэжьэгъухэр щы-гъуазэ ищіащ нэгъуэщі зы законопрогъуазэ ищіащ нэгъуэщі зы законопро-ектми. Ар «Лэжьыгъэм и лъэныкъуэкіэ КъБР-м и законодательнэ актхэм зэхъуэ-кіыныгъэхэмрэ дэщіыгъужыныгъэхэмрэ хэльхэнырш" икіи «Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм лэжьыгъэр щыхъумэ-ным и ІуэхукІэ» КъБР-м и Законым къару имы разукты по использований образьной обр гь экижанэ хетлальэ «соципшлаг» у гус гьуэхэмкэ зэдэлэжьэн и льэныкъуэкіэ КъБР-м щыіэ органхэм я Іуэхукіэ», «Лэ-ажьапщэр къанэ щымыіэу икіи и зэма-ным яіэрыхьэу шытынымиі эцінгі зама-к мехукиір «мынаты». конституцэ хуитыныгъэхэмкІэ щыІэ шэсыпІэхэм я ІуэхукІэ» КъБР-м и Закон-

сей Федерацэм и законодательствэм и Льабжьэхэм я пшальэхэр гьэээшіэн и льаныкнуэміэ зыуэ щыт бтьэдыхыяізм тетыныр кыыэтьэлацын мурадкі, КьБР-м и Парламентым и делутатхэм кытызуы цыкубу зундугаухум, сабий зыпі анхэм, зи ныбжыры ильэсицым цжээдымых сабийхм яшкым текіуалэр зышеціымсхэм узгъхъзн, апкуалауи иц-хэмім кымышкахы цімку гул пізужыс-тым хуэдизу кызэрызэральзіпц жаб-зэр гьзувынымсія полномочиер феде-рально органым етын хуейуэ. А законо-проектым ехьэліауэ ящіа дагьухэхмрэ кыхактыхы разухутрухэмура улыныкыхы кызактыры пізухур кэзыізта комитетым. Парламентым Законхар Парламентым Законхар кыздэгыжіы-ныміся и комитетым.

мазам пто пшония кништанущ в лужур можно пто пшония кништанущ в лужур выпываний и куалаз Бишш Замур, жономикэ политиками к куалаз Бишш Замур, жономикэ политиками к куалаз Бишш Замур, жономикэ политиками к комитетым и унафыш Маказа 
унафыш Манкаров Тражмув, абы и ккуадаз хум Ат эльку, Анатолийрэ Гончареннай куалаз к куалаз Бишш Камур Ка

къэрал унитарнэ предприятэм лыхъу э Анаев Хъэсэн сымэ ирать

# НэхъыжьыфІхэм пщІэ хуащІ АДЫГЕЙ. <u>Республикэм и</u> президентым деж шыіэ

президентым деж щыіз Нэхъыжьыфіхэм я сове-тым и зэіушіэ иджыблагьэ екіуэкіащ. Абы и лэжьы-гьэм хэтащ шіыпіэ президент администрацэм и уна фэщ1 Горяйнов Егорра

ФИГУ къздгъзкіыжынщи, республикэм и президент Іхьякушынэ Аспънджэрий и унафэкіэ иджыблагьэ а советым щізуэ хакыжащ Адыгейм пщіз павтэ щызиіэ нахъыжьыфіхэу ціыху 11 Абы хыканц щіынальям и муниципалитетхэм я ліыкіуэ эльная республикам правинициналитетхэм я ліыкіуэ эльная республикам правинициналитетхэм я ліыкіуэ эльная республикам правинам правинам

муппципальный зырыз.
Адыгейм и Президентым и пресс-lyэхущlапlэм къызэритамкіэ, Нэхыжьыфіхэм я

∧уамахуэщ. У <u>Дыгъэр къыщ!эк!ынуш</u> сыхьэти 7-рэ дакъикъз

49-м, къухьэжынущ сыхьэт 19-рэ дакъикъз 35-м. УМахуэм и кlыхьагъщ сы-хьэт 12-рэ дакъикъз 46-рэ.

УМы махуэм (1996) УФ-мрз Белоруссиемрэ я президент-хэу Ельцин Борисрэ Лукашен-кэ Александррэ 1э традзаш Урысеймрэ Белоруссиемрэ я зэгухьэныгтэм теухуа зэгу-

∨ <u>Дыгъэр къыщІэкІынуш</u> сыхьэти 7-рэ дакъикъз

советым и тхьэмадэу хахащ «Мейкъуапэ-транс» ООО-м и унафэщі, илъэс 70 зи ныбжь Щхьэлахъуэ Рэмэзан, абы и къуэдзэщ пенсэм щыс, илъэс 74-рэ зи ныбжь Данько Ев

Къудыкъум текіынукъым

АБХЪАЗ. *Республикэм и* парнаментым н зэгушэм иджыблагъэ къшшып-салъэу вице-президент Хаджимбэ Рауль жијаш и къулыкъум текіын мурад

«ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ къуягъжъыбарыр пэжкъым. Са си лэжьыгъэм сыпэрытщ си лэжьыгъэм сыпэрытщ, икіи Бэгъэпщ Сергейрэ сэрэ ди ціыхухэм къыдагъэза я дзыхьыр и кіэм нэсу дгъэпа-жынущ», «къыхигъэщащ

жынущ», - къвълп вэща... Хаджимбэ Рауль. Апхуэдэуи вице-президентым депутатхэм я пащхьэ щыжиlащ и къулыкъум хуэщыживац и къулыкъум хуз-мыфаща щыпп правитель-ствэм зэрыхэмытыр, адэкім хапъэхьэн мурад зэрамы1эр. «Псыр зыгъзутхыуэр респуб-ликэм и унафэщіхэм оппози-цзу къвхуущыт цівхухэрщ, Ауэ абыхэм я Іуэхум зыри къикПынукъым. ДызыщІэс пэшхэм къакІуэу дыщІахуну жыхуаІэри пэжкъым. Ар фи фіэщ фымыщІ», - жиІащ Ха-джимбэ Рауль.

Сабий зеиншэхэр зэзышалІэм папщіэ

къэрэшей-шэрджэс Республикэм и парламен-тым иджыблагъэ къищтащ «Къэрэшей-Шэрджэ-сым сабий зэзышэлlavэ сым саони зэзышэллаүз зыпі унагьуэхэм я Іуэху-кіэ» республикэ законыр. Абы къызэрыхэщымкіэ, апхуэдэ унагъуэхэм мазэ къэс сом мини 2,5-рэ ула-хуэ папщізу иратынущ.

САБИЙзеиншэхэр зэзышэ САБИЯзеннизхор эзэышэл парэ зыпі унагъужэм я сабийхэр пщіэншэу гьэмахур алегрхэм ятьэміуэнущ сэзы адэ-анжэми, зрашэліа сабий ожыгъэм етьътатув, кърал альтотхэр язэнуш, Абы нэ-мыщікі, итьэсих ммх. у михом пара унагъузэм кыра-сом 4022-рэ унагъузэм кыра-тыруц, итьэси бем шышір-зара 18 м. метерумік. дзауэ 18-м нэсыхукіэ - сом 4692-рэ.

Щыр я гугъапіэш



# Тэмэму Гъэ тохьэ

Безенги блыльэхэм мы «Шымахуэм элинггэлткіня-кьым. Абы икъукіэ кьат-ригьянсьниціані ізныхьуэ-хом я элжымтьзр. МЫБЫ Аттоевым и ціэр везахкэ мэл льэнкьыфі щагьэхку заводым и къушэм зы Ізшыщкь эхмы-шіу глэ теханіі. Ізшыхкуэ-шіу глэ теханіі. Ізшыхкуэ-

Іў гъэ техьащ. Іэщыхъуэ эм зэрыхуагъэфащэмкІэ экъумылэкІэ зыхуей хуэ мэкъумылэкцэ эвьдум ..., зэу щІымахуэр изыха гуар-гэм мы илъэсым мэл щхьэ-бжыгъэ 1200-м нэс хэхъуэу иГэнуш. «Гэщыр узыншэци, къащІэхъуэну щынэхэми уащІытешыныхьын щыІэкъым», - жаІэ илъэс куэд пъандэрэ лэжьыгъэм пэрыт мэлыхъуэхэм. Заводым Іусыпхъэ зэмылІэужьы гъуэхэмрэ Іэщыр зыхуеину шыгъумрэ я гъунэжщ. Гупгупу гуэшауэ лажьэ мэлы-къуэхэм, заводым цІыху псори сзыхом я піцэ даль-къмащ, апхуэр цівыімісьій, къмдагьахуэ ахьшэ бжы-гьэр хозяйствэм къмхуа-гьэсэбэнын папщіэ. Унафэшіхэм я фіыгьжіэ, Ізщыхъуэхэр піціэншэу ма-хуэм щэ шхэгьуэрэ зэрылэ-жыну щыгьыныгьужэмкіэ

Москва и гъунэгъуу щыІэ Красноармейскэ къалэм и мэр Булгаков Михаил лъэмэр Булгаков Михаил лъз-хъуэщым исш. Ар яубыдащ Іулъхьэшхуэ къыІихыу. Абы и закъуэтэ-

сым зи къулыкъухэр хабзэн-шагъэкіэ къэзыгъэсэбэпхэр. шагызы кызып ысасылкар. Адрей унафэщіхами хырыча-тыщіяхэм ахъшэ къыізщіагьз-кіырт инвестицэ проектхэр зэ-рыратыну тхылъхэр зэрагьз-хызырым папщіэ. Ахэри жэ-уапым ирашаліэ.

## И къару псори

# Миронов Сергей аргуэру ахыжащ Федерацэмкіэ

хахыжащ Федерацэмкіз Советьми испикеру. Абы и тельхьзу із яівтащ ипца папатам щыщ сенато-ри 156-м (эыр гуитіщхьитіу щытащ). Мироновым и канди-датурэр къыхэзылъхьар СССР-м и Министрхэм я Советым и Унафэщіу щыта Рыжков Николайш.

••• И тІысыпІэр иубыдыжа ужь. Миронов Сергей псонаужь, Миронов Сергеи псо-ри къигъэгугъащ къэралым-рэ ціыхухэмрэ я сэбэп зы-хэлъхэр пхыгъэкіыным дя-пэкіи и къару псори ирихьэ-

# Аргуэру Ленин районым

Ленин районым къыща-гъуэтыжащ илъэситху зи ныбжь Мальковэ Полинэ и хьэдэр. Сабийр зэраукіар белджылыт. Полинэ ма-хуипщі и пэкіз кіуэдащ. Хабзэхъумэхэм къаруушхуз ирахьэліащ ар къэгъуэты-

мыным. Мыр мы щыпізм щалэжьа япо апхуэдэ щізпкъвджагьз-къым. Ильэс зыбжанэ и лякіз а район дыдам щы-кіуэдауэ щытащ сабиитху. Иужькіу абыхом я къэджэр псыкъуийм илъу къагъуэты-жащ.

жащ. Мы Іуэхур зэрызэхагьэкіым прокуратурэр ткійўэ кіэ-

### Я насыпти...

США-м щыІз Орландз аэропортым насыпынша-

тьз къвіщых у пэтащ.
Мыбы зи япэ шэрхъыр земыкlуз кхъухьлъатз къыщать тьэтіысащ, кхъухьлатззехузхям я фіыгьэкіз зы ціыхуми

УФ-м и Премьер-министр Фрадков Михаил Астана щыющ.

шылд. Дыгъуасэ ар епсэлъащ Къэ захъстаным и унафэщІхэм Правительствэм и Унафэ щіьмі зэрыхиіамків, къэрали-тіьмі зэдащі сатумі запымыууз зеубгъу. Абы и щыхьэтщі на-гьаба ар доллар мелард пщыкіущымі зэрыногар. Лъз-ныкързхэр дяпаків іщых доляжьэнущі анапізщіэхэми: космосым, щіэныгъэм, атом энергетиках

# Мы махуэхэм

У Мальтэ Республикэм и лъэпкъ гуфіэтъуэщ - щхьэхуи-тыныгъэм и махуэщ (1979 гъэм инджылыз базэр къэрагьэм инджылыз базэр кээралым цызэхуацыяжац), УГъатхэлэм и 31-м - мэль-жыххым и 7-хэм Абу-Даби (Хьэрып Эмират Загуэтхэр) цекјужім-учи 17-на дунейгос тыль жармыйа. УИльо 275-ра и пакі къалъ-хуац австр композитор ціз-рыіуз Гайди Йозеф Франц (1732 - 1809).

У Илъэси 125-рэ и пэкlэ къалъхуащ совет тхакlуэ, са-бий усакlуэ, зэдээкlакlуэ, Ле-нин саугъэтым и лауреат (1962) Чуковский Корней (1882 - 1962). хуэ махуэм ягьэльапіэ.
У Урыс тхакіуэшхуэ Гоголь
Николай (1809 - 1952) кьы-щальхуа махуэщ.
У Урыс композитор, пианист, дирижер Рахманинов Сер-гей (1873 - 1943) къыщаль-хуа махуэш.

(1982, 19ков.) чуковским Корнеи (1882, 1962). «Илъъс 40 илъжіз ліащ совет даззещь; Совет Солозім тумарал, Совет Соховым таумарал, Совет Соховым таумарал, Совет Соховым таумарам, 1968). Малиновский Родион (1888, 1967). Хаку заузшхуэм и заманым арма, фронт зауковска манум я унафащіў, 1957—1967 гъзжам СССР-м зыскумажыныгъэмкіз и министру шытай.

щытащ. У1945 гъэм къалъхуащ биологие щізныгъэхэм я доктор, Къэбэрдей-Балъкъэр къэрал мэкъумэш академием и про-фессор Пыл layec. фессор пыл гауес.

У Дыгъэр къыщізкіащ сыхьэти 7-рэ дакъикъэ 50-м, къухьэжынущ сыхьэт

эу-м, къухьэжынущ сыхьэт 19-рэ дакъикъэ 43-м. УМахуэм и кlыхьагъщ сы-хьэт 12-рэ дакъикъэ 43-рэ.

УКъуалобухом я дунейпсо махуэш. 1906 гъзм із
традавц краулобухор ж. у махуэм и кlъхатъш сытрадавц краулобухор ж. у махуэм и кlъхатъш сытрадавц крау аумейноо конвенцам.
УГеологъч.

венцэм. УГеологым и махуэщ. Мэ-лыжьыхьым и япэ тхьэма-/ДИАЛ Мухьэмэди.//

— (Л<u>ъжикъ Іушыгъ</u>э) —

Зигу мыныкыуз гуныкъуэгъуэ хуомы[унгэ.

# къытрах гъавэрщ, Із-щым къарит хъерырщ. Абы къыхэ-кlыу, щІыр къуажэм шыпсэум тэмэ-

му ятегуэшэным мыхьэнэшхүэ иІэщ. Икіи а къалэным Зеикъуз къузжэм и

АЛМИНИСТРАЦЭМ и Іэташхьэм и администраціой и Ізгащком и кумаза Хьяпіаму Заук укльязувардніам-кі», амклуман піалізу мы жылагьузм яізт гектар 11,316-ра. Абы пышту тек-тар 2,572-р ванізм, 4,561-р мэккупізм, 4,072-р півмухэм ппіэншэу ктагъсстоя хърпізм, Тектар 91-м жыг хада обы хърпізм, Гектар 91-м жыг хада цагъях, ауа ахар жыв хъуащ, хьеруи къат піаляксьым.

Зенкъуэдэсхэм я нэ-хъыбэр зэрыпсэур шым ■ Мэкъумэш Іэнатіэ 2.572-р, гектарищэ хуэ-ВІПЕТБІВТБ 2.572-р, гектарищо жуз-дия фізькія къзмымуз-дия убракія къзмымуз-діяхухзм баджанду йратаці, дитьосибикі-е нахъльбогію телажылькыму затурыў-ныть з зарацііліры, Зы гектарым бэ-джэндкынці зу хоос око 223-рь. Ваджэнду къамышта гектарища хуз-дизыр къвыцізара в ціпр ціпа-туз-кыми тамаму макъумані цыпкуэцізэркъвми араш; гутьуахъра ахъншу текіуэдэнур нэхъльбені, къунтынум нахъра. Валжанти кълшем стільно-

нэхъыбэщ, къуйтынум нэхърэ. Бэджэнду къащта щіым мэкъумэшы-щіэхэм нэхъыбэу трасэр силос ящіыну нартыхущ. Абы нэмыщікіэ трасэ хьэ, сэхуран, гуэдз, нэгъуэші къэкіыгъэхэри. УЭРЭЕЙ Рашид.

### МЭЛЫЖЫЫХЫМИ 1-р

Къчалэбзухэм я дунейпсо ма-

хуэщ. ♦Г еспогым и мах уэщ. ▲Гальфамга ау анымрэ я махуэш МЭЛЫЖЫЫХЫМИ 2-м



♦ 1948 гъэм

авыт этканіуэш-ку Кізраша Бе-бот СССР-м и Къэрал саутыр къзрах саутыр къзкахуатъз-фощаці, ильас 75-р-я ныбжывр плякабаума мурналист ціэрыіуэ Афізуи Раси-4 Сафит тжыльым и дунейпсо махузці.

махуэщ. ♦ Лъэпкъхэр зыуэ щытыным и

### мэлыжыыхымиз-м

♦1904 гъэм къызэрагъэпэщащ Кавказ бригадэм хагъэхьа Къэ-бэрдей сотнэр. • И ныбжъыр илъэс 75-рэ ирокъ у СССР-м и Къэрал саупрокь у СССГ-м и Кьэрал сау-гъэтым и лауреат, урыс драма-тург ціэрыіуэ Шатров (Мар-шак) Михаил.

## МЭЛЫЖЬЫХЬЫМ И 4-м

♦1933 гъэм къызэрагъэпэщащ Къэбэрдей-Балъкъэрым и тхакlуэхэм я оргбюрор. ♦ 1945 гъэм Совет Дээ Плъы-жьым Венгриер хуит къи-

щыжащ. ♦ Илъэс 75-рэ ирокъу Ленин саугъэтым и лауреат, УФ-м и кубэ артист, кинорежиссер рыly э Тарк овский Андрей зэралъх урэ. 1986 гъэм ду-

нейм ехыжащ. ♦Сенегалым и лъэпкъ махуэш-

### МЭЛЫЖЬЫХЬЫМ И 5-м

♦ Ильэс 765-рэ (1242) ирокъу Невский Александр Чудскэ Невский голоштуэлым и деж нэмыцэдээр зэрышызэтрикъутэрэ. ◆ 1905 гъэм Альхъуей (Курп

▼ 1903 Гээл Алькуен (ку Михъэрэ) къуажэм и мэкъум шыщјэхэм зыкъајэташ, ◆ 1943 гъэм ВКП(б)-м и обн мым унафэ кънштащ Бахъс ГЭС-р зэфјэгъэувэжыным те

хуауэ. ♦ 1943 гъэм Налшык щызэ-

фіагьзувэжа до вы жьа у шілдээжаш.

• Ильэси 150-рэ ирокъу балькъэр у зэщіакіуэ, публицист, тхыдэтх Абаев Мысост кызэральхурэ. 1928 гъэм дунейм

### МЭЛЫЖЬЫХЬЫМ И 6-м

1896 гъэм Афинхэм япэ





1948 гъэм Узыншагъэр мэным и дунейпсо органи-цэм (ВОЗ-м) и уставыр гащ. ншагъэр хъумэным и ду-



# МЭЛЫЖЬЫХЬЫМ И 8-м

1918 гъэм Майкъуапэ къы-ыдэкlащ Сихъу Сэфарбий зэ-

шыдэкіащ Сихъу Сэфарбий ээ-мильхьа япа адыгэбээ алфави-тыр, том 105-рэ ирокъу СССР-м и ціыхубэ артисткэ, СССР-м и Къэрал саргъэтым шэнейрэ и лауреат, уэрэд-жыіакіуэ Максакова Марие къызэралъхурэ, 1974 гъэм ду-нейм екъкей

ехыжащ. м и ПВО-м и махуэщ.

### мэлыжыыхыми 9-м

◆ Илъэс 340-рэ и пэкІэ (1667)
 Париж къмщызэІуахащ гъуаз-джэм и дунейпсо выставкэ,
 ◆И ныбжьыр илъэс 60 ирокъу литературовед, критик, къэ-дал лэ жьакІуэ Тхъэтъэзит

мэлыжымыми 10м 945 гъэм ди хэкуэгъу **Иуан** эсэн Совет Союзым и ихъужь ціэ лъапіэр къы

chlamain.

4 1964 г.э.м ягъзуващ «Къзбэрдей-Балъкьэр Республикэм и
цыхубэ усакуз», «КъзбэрдейБалъкьэр Республикэм и
дыхубэ усакуз», «КъзбэрдейБалъкьэр Республикэм щыхь
аија и ухуакуз» ціл элапізэр.

4 Ильэси 110-рэ ирокъу Адытейм и яля бэящізныть еджагъзшхуз Іуацихьмажуз Даукъвызэралькурэ. 1946 гъзм ду-

### МЭЛЫЖЬЫХЬЫМИ 11-м

Пльэси 115-рэ ирокъу адыгей ыбээм и къызэгъэпэщакlуз **ейкъухъу Ахьмэ**д къызэралъ-рэ. 1965 гъэм Тыркум щы-

/рэ. 1965 гъэм гырггу ащ. И ныбжыыр илъэс 65-рэ рокъу СССР-м и кхъухълъатэирокъу СССР-м и кхъухъльатэ-зех уэ-космонавт, Совет Со-юзым и Ліыхъужь, ЩІДАА-м щыхь зиlэ и академик Березо-

рыпіэм исахэр хуит къэ-кыным щіэбэныным и ду-

нейпсо махуэщ. ◆Паркинсон узым ебэныным и почейпсо махуэщ.

### МЭЛЫЖЬЫХЬЫМИ 12м



ильэс 65-рэ ирокъу тхакіуэ Къущхьэунэ Алексей

### МЭЛЫЖЬЫХЬЫМИ 15м

Ф 1395 гъзм, дазэешэ Тамерлан (Темур) и дазэмрэ Дьща Ордам при ш Тах чутэмин и дазэмрэ Тары и к зауэшкуэ шрагъз-куужаш. ФИльзе 95-рэ и пэк1э (1912) «Титанин» кжуухышкууэн Абы нес цівыхузэм ящыщу ми-нитівы шімгъур хэкіуэдащ, къе-лао 705-рэш дазек. лар 705-рэц

### МЭЛЫЖЬЫХЬЫМИ 16м

♦1905 гъэм Урысейм и япэ профсоюзыр - печатым и лэ-жьакуэхэм ейр - къызэрагъэ-

жьак/ужэм ёйр - къызэрагъэ-гошац. • 1920 гъэм къызэрагъэ-пощащ милицэм и Налшык управленэр. • 1934 гъэм ягъзуващ Совет Со-юзым и Лівхъужь ціэ пъапіэр. Ар ціыху 12772- м фіцащі. • фіанием и лъэпкъ махуэшхуэц.

♦Ильэс 80 ирокъу Ф-м щыхь зи!э и артисткэ, уэрэд-жывакуэ цэры!уэу щьта Кіуаш Верэ къызэральхурэ. 2001 гъм дунейм



ехыжащ.фСирием и лъэпкъ п

### м.81 N МІНАХІНАЖІНГЕМ

## МЭЛЫЖЬЫХЬЫМИ 19м

•1783 гъэм Урысейм Кърымыр къыгуагъэхьащ. • 1935 гъэм къызэрагъэпэщащ «Спартак» спорт жылагъуэ зэ-

Клартак спорт жыла куз эз-укрыны тэр.

Митьзе 70 ирокы КьБР.мгъуаздизм-кіз щіько зиіз илэ-жывакіуэ, тхакіуэ, драматург, журна-лист Журт Бист. Журт Бист. Кырт Бист. Кырт Бист. Кырт Бист. Кырт Бист. Кырт Бист. Кырт Бист. Кырт. Бист. Кырт. Бист. Кырт. Бист. Кырт. Бист. Кырт. Бист. Кырт. Бист. Бис

## МЭЛЫЖЬЫХЫЫМИ 20м

Ильэс 70 (1937) ирокъу Про-ладнэ станцыр къалэ зэращрэ. И ныбжьыр ильэс 75-рз рокъу УФ-ми КъБР-ми гъуаз-жэмк1э щ1ыхь зи1э я лэжьа dlyэ, КъБР-м и Къэрал саугъэ. тым и лауреат режиссер оыlуэ **Теувэж СулътІан.** 

## МЭЛЫЖЬЫХЬЫМИ 21 м

цівхуюз юзяйствэм и областной Советар.

• 1921 гъзм Напшык щівняльзо рижнівны хузлажьна музей къвішівзаўуахаці.

• 1934 гъзм Совет Союзыр ЮНЕСКО-м жыхызы СССР.

• Извод Брэтот, Певна сустрать, перна сустрать, певна сустрать, пенна сустратьм, СССР мі к Къэрал срет, кинорежиссер цівэрізў Ростоцкій Станислав къвізэральтурэ. 2001 гъзм дунейм ехыжаці.

### МЭЛЫЖЬЫХЬЫМИ 22-м

♦1870 гъэм къалъхуащ Ленин (Ульянов) Владимир. 1924 лэжьакіуэ, гърг-м щіыхь зні и егъэджакіуэ, тхакіуэ, еджа гъэшхуэ, зауэм и пэкіэ Адыг грамматикэр къыдэзыгъэкі Елбэд Хьэсэн. 1967 гъэм ду

нейм ехыжащ. ♦ И ныбжыр илъэс 65-рз ирокъу УФ-м щјэныгъэхэмкја щјыхь зија и лэжьакјуэ, хими шјэныгээхэм я доктор, профес сор, политик Мэкіэтіей Абду-

## МЭЛЫЖЬЫХЬЫМИ 23 м

♦ Илъэс 95-рэ ирокъу КъБР-м и цыхубэ тхакіуэ Те-унэ Хьэчим къызэ-ралъхурэ. 1983 гъэм дунейм ехы-жащ.



эщ. пикобританием и лъэпкт

### МЭЛЫЖЬЫХЬЫМИ 24м

♦ЩІалэгъуалэм и зэкъуэты нейпсо махуэщ. ◆Астрономием и дунейпсо ма

### МЭЛЫЖЬЫХЬЫМ И 25 м

♦1920 гъэм Налшык япэ меди цинэ lyэхущlапlэ къыщызэlya хащ. ♦1945 гъэм Эльбэ псым и деж

# МЭЛЫЖЬЫХЬЫМИ 26м

хуэщ. ♦Танзанием и лъэпкъ махуэш

### МЭЛЫЖЬЫХЬЫМ И 27-м

хуэщ. ♦Ипщэ Африкэ Республикэм лъэпкъ махуэшхуэщ.

# МЭЛЫЖЬЫХЬЫМ И 28 м

◆Ильэси 105-рэ ирокъу шэр-джэс тхакіуэ Дышэкі Мухьом мэд къызэральхурэ. 1938 гъэм дунейм ехыжащ.
 ◆Химие шынагъуэншагъэм и махуэщ.

## МЭЛЫЖЬЫХЬЫМИ 29м

♦1770 гъэм Австралиер къы эзуахащ. ▶1942 гъэм **Къардэн Къубатий** Іенин орденыр етІуанэу къра:

ащ. ▶1964 гъэм «Лалуцэ» япэ адыг: балетыр ягъэуващ. •Къафэм и дунейпсо махуэщ.

# МЭЛЫЖЬЫХЬЫМ И 30-м

♦1789 гъэм США-м и япэ пре-зиденту хахащ Вашингтов

эиденту ладос. Джордж. ♦1945 гъзм сержантхэу Егоро Михаилрэ Кантарие Мелитон рэ Текlуэныгъэм и Бэракъы; Берлин и рейхстагым фlаль хьащ. ♦1945 гъэм Гитлер Адольф зиукІыжащ.

♦Илъэс 335-рэ (1672) ирокъу Кърым уъяным и пзэр Къэбэр 

Зыгъэхьэзырар УЭРЫШ Нурхьэлийщ.

# Мы гъэм зэфТэкТынущ

**пригъэк[уэк[ыху гугъу ирегъэк езым и** унэ зэримы] армы Ухуэныгъэм пыща lужу пунэ зэримы] армы Ухуэныгъэм пыща lужу пунэ зэримы] армы Хууэныгъэм пыща lужу пунэ унэ унэ зэримы] армы хууэныгы мэм эт хүү хүр унэ унэ зэримы зэрим шык Лениным и ціэкіэ щыіэ уэрамым щаухуэн шіадзащ спорткомплекс хъар-

АР XУЭЩІАУЭ шытынущ зэхьэзжуэм еппьыну ціыху 1800-рэ зэрьшірахуэнум.

Гуфігьуэ зэхыхыхы икээр шрагьзмуэкным харах, лажыства псори жухыну я гутьэщ, 
зыгьэххээну 1умалдэжий э нуро кызызтальный зыкуенну псори и чэзум зэрадэрыхжэр кэвлшарэ шытыйнуш, Абы и проект хызлэмэтыр тырок заберам жүр тырок заберам жүр кызызтальным зэрыпэльэшынум шэч кызгепкырпожызырам на на тырок тырок богдан.

Кън разлачалуалам боская шый - Бида-

Унэр езыгъэухуэр Москва щыІэ «Билд-

залым зэуэ ціыхуий щызэбэныфынущ. И пщіантіэми дащіыхынущ дзюдомкіэ зы-

Зыгуэр партэгъу къыхуащІм: абы езауэрти, бгъэдагъэкІын хуей хъурт. ЕгъэджакІуэхэми

.............. Зи бын хыф1эзыдээу ежьэжым кьынэнльэ хьэзабыр иш1эжамэ. къэувы1энти зыш1эгунсысыжынт. Ауэ абы кърнк1уэнур ээк1э къмгурыПуэркъмии, къзхъуагъэшхуэ шымыБу къелъмгэ, уеб-дому, стълушхуэ свы шыхубъям хуэлэри мымашЦуз дунейм ээ-рытетым. Мы тхыгъэр зытеухуари абыхом ящыш зыщ,

....., э не циалэ циык урат. Абы и гъы мактыр хуэмышэчы-жиххэ щыхъум, Муслъимэт бгьэдэлъадэри сабийм и напэр кърихулэк laщ. Хьэлэмэтракъэ, зэуэ сабийм и

кърихулэктащ. Хъэлэмэтракъэ, зэуэ сабийм и гъы макъыр зэпигъэури, и нэ фІыцІэ пІащэхэмкІэ и анэм

фІвиці» півшухомкі» и анум-кептавіц «сихатятма разпи-кьвір кьопкумі ктудейу хкат-зар дангуже, шар губказат-зар дангуже, шар губказат-ху эт ИЩІЭНТ «дангуже, шырымо зотуар дангуже, гушіэттунш» кьіншіаківнуй: Тутнак-шыным исхум хабэзу яізці сурэт ээмыпізужьыгыуэ-хура бітэма, вібэтма, яцівамі хэмыківжыну храгі-эшібаку, Куздым наху каншта бітаму, Куздым наху каншта бітаму, куздым наху каншта бітаму, кыра зэрышынагьуэм кымх-ківу,

# Дыгъужь закъуэ

Ди псалъзмакъвм къедајуу кънпакіухьт, щіалэ ціыкіур шыє Мадипі «Къетьэльагъут, крусию» жиїри и дэлжур укатьэзыкънш. О ромакъра дът дължур катхымыщібум арпалідалю и джапр птіатогія, шіз и фор докіам ущіромыўна укруптыр къвіційть тэмін перзіті. Ди јухур ухуэмы-курттыр къвіційть тэмін перзіті. В правут дейтаріль хамін перзіті праву докумня праву да пр

закъуэт», - къызетыж жэуап. Ныбжьк1э щІалэми, и нэгум кърих бзаджагъэмрэ пхъа-шагъэмрэ зэхыхьэжащи, нэхъ жьыфэ къытрагъауэ. Набдзэ фІыціэ Іувхэм къыщіэпль ниргыңтэ тувхэм къыщтэпль ни-гГыр къыщыптриубыдэкГэ, те-кьэгъуэ къыптехьэм хуэдэу зы-

зэхубошэ. - Ди анэм дыхыфІидзэу ежьэжа иужькІэ, абы хэсха узыфэр зыхуэгъэхъужа шымыІэу нозыхуэгьэхьужа щымыгэу но-бэми къызофыкі. Жэшкіэрэ сыкъэушыжырти, си анэм се-джэу піэм сыкъитысхьэжырт. Зи бгьафэ дыщіэльа анэшхуэр дилажьэм ихьащ. Ди адэр...ди адэм и шхьэц фіыціэ хъурыфэр зэман кІэщІым къанэ щымыІэу икІат. Сыту гъэщІэгъуэну зэикіат. Сығу тыңдіз уулу за-кэль мы гьаш[эр. Зы цІыху за-къуэм насыпыф[и, зэн зыкъып-хуэмыужьыжыну шқъълажын уещ[ыф. - Ар здыжи]эм игу къызэф[энар ерагък]э ирекъу-

хыж Мадинэ. - Нанэ сыт хуэдизрэ емыльэ-Іуами, си адэм къншэжын идэр-тэкъым. Сэри «анэнэпІэс» псатэкым. Сэри «анэнэппэс» пса-льэ къудейм сыщышынэрти, хамэ ціыхубэ къызэрытхэмы-хьэм сыщыгуфіыкіырт. Илъэс куэд дэкіа иужькіэщ къыщызгуры Гуэжар си адэм си анэр егъэлеяуэ ф Гыуэ илъагъуу зэрыщытар. Ауэ, итІани, ар абы зэи ельэІужакъым. ЕмыльэІуами, «сыщІегъуэжащ» жиІэрэ къи-гъэзэжамэ, псори хуигьэгъу-нут. АрщхьэкІэ апхуэдэ му-рад си анэм зэи иІакъым. Псоми яжриІэр зыт: «Си лІыр фІыуэ схуэлъэгъуакъым». Лъагъуныгъэ лъыхъуэу ежьэ-жа си анэм и псалъэмакъым и бынитІыр зыщІыпІи дыкъы-щыхигъэщакъым. Дыкъимылъхуам, дунейм дытемы-тым хуэдэт. Мис аращ абы зэи

зэрек Гуэк Гар. Анэхэм я гъусэу школым к Гуэ сабийм ехъуапсэрт хъыджэбз цІыкІур, езым ейр зэрыщІымыгъум игъэгумэщІырт, ауэ Мадинэ хъарзынэу еджэрт.

сурэтыр къыщингъэщаш, ри пслуит. ди нузхур хузмы-«Ар шкъэ дыгъужкъ» с ог. гъзахузурэ бампПэм ихващу пиц абы, кънкыр къызгу- Си адэм зэи сытеплъэ хъуа-рыну пэтин. «Зонэм псори къым. Зы из дышрэсици, сыт къызэрыщизэджэр «Дыгъужь сщ]эн, сплэчын хуей мэхъу. Аркъудейщ. Слъагъу щІэмыхъу-ми щхьэусыгъуэ иІэщ: пхуэмы шдьэусыг буэ игэш, таху-мыШыгъыну шхьэгъусэ къыу-мышэ, умыпПыжынумэ, бын дунейм къытумыгъэхьэ. Мы дунейм зы сабий теткъым езыр дунейм зы сабий теткьым езыр льаlуэу къытехьауэ. Уемыуп-щly, хуейрэ хуэмейрэ умыщlэу дунейм къыщытебгъэхьакlэ, и къалэн зэрыптельыр щхьэ зыщыбгъэгъупщэн хуей? Зыр ад-

сыхэткъым. Ауэ ахэр слъагъу зэрымыхъум шэч хэлъкъым», хъарзынэ къригъэшащ. Зэщ-хьэгъусэхэм хъыджэбз цІыкІуитІи зэдагьуэтыжащ. Зэгуунагьзур, псальэмакъыншэ́у унагьзуэр зэдопсэу. АнэнэлІэ-сыр куэдрэ нужь итащ щІалэ цІыкІур къыдихьэхыну, и гур хэзыгьэщІыр щигьэгьупщэну, аршхьэкІэ Іэмал хуигъуэты-факъым.

 Уэдыкъэплъхуакъыми укъы-долІалІэ, ди анэр къытхуеижакъым, ар щхьэ апхуэдэу шыт? - ириубыдылІэри еупщащ ар анэнэпІэсым.
- ЦІыхухэр зэщхькъым аращ абы и шхьэусыгъуэр, жиІащ цІыхубзым.

- А жыпІэм сэ зыри къызгу-ригъаІуэркъым. Уэ зэи анэ усхуэхъуфынукъым, абы щхьэ-кІэ гугъу зумыгъэхь, - псалъэхэри дыщІигьужащ.
- Мы дунейм щысщІэр сыт

- мы дуневм шыспитр сыт хуэдмыгъэсмурынур, - къе-Гуэтэж Мадий и Гуэху къы-зэрекГуэкГар. Анэхэм и гъусэу школым кГуэ иужь гурыщІэ схуэхъуа хъы-джэбз цІыкІурт. Сэ абы зэи сыкъызэрипэсакъым. Сэри зэми сытеплъэ хъуртэкъым, зэми дэ-

# ЩОДЖЭН Ізбу Къамбот и къуз



. жэн Іэбу Шэджэм райо-ыхьэ Шхьэлыкъуэ къуа-

къузр., на 195у Шэдкам райо-шожно Ціралискур паро-сина 1931 г. мм бадазуаг- уам и 10-м къвщалтажуаг. Уам и 10-м къвщалтажуаг. Ломоносовым и ціра зари-къзу Москав дат кърал уни-верситетыр кънукър республи-ком къвщалі ужажи, ложытъз сим къвщалу мажи, ложытъз ми праводи праводи и праводи праводи и праводи праводи и праводи праводи праводи унафацівни и къуздазу, граж-дансья јузкухамибе суд коплеми у нафацівна праводи утажевице.

и унафашыми и кууадзау, граждансы укужумай суду колпенеми унафашул лажыац, Щоджы 1696 грату жылытаруыл жылыгы эмки и жылыгы жылыгы 1696 гыз жылыгы ж

абы и тхыгьа куза гълнгомаци газетхмира журналхаміра. Езым кщізмико з ужиру жартура. Езым кщізмико з ужиру жартура. Езым кщізмико з ужиру жартура. Езым кщізмико з ужиру жартура негодужим з ужиру жартура місти ужиру з турна з турн

∪ - ТЭВОВ ГЬЗОЗИ КЪБЬКСРА-М ТУМ ЦЯТЬХУМЕНИЦ. КЪЯНОКЪУЗ ОБ., Бечелов И.Б., Ярин А.В., Кържэр А.Хъ, Бозий Н.М., Федченкэ Л.М., Тъвъзаллъък М.Т., Дъщак М.Р., Чеченов А.А., Залихалов М.Ч. Нахуи З.А., Тау П.Къ, Зумакулов Б.М., Чэт Ю.М., Мер Ю.Хъ, Шапкинэ Л.А., Абаза Р.И., Сахър Р.Къ., Къумыскър С.Ж., Къарэмырзэ Б.С., Дэхъушокъўз М.И., Мамбэт М.Хъ., Къумыкъ Х.А.

текІуэу щыта? Нобэр къыздэсым къмсхуэщ]эркъым.
ЩІалэм и псальэхэр зэпигъэури, хъэуа паппш]эу тутын Іутъуэм ирибауэу, зимыгъэнщ]у
жьэдишащ. «Илъэсипщ] тут-

жылыпаш, «ильэсиши тугнакъошар къссъълчи хуей
ш1ххуара дари, Аба фіауэ
шагату шагэр шагу мыхау
занта штье 18 сыхърти, бадагнъзм хуэдиз кънсгральбжыгъэм хуэдиз кънсгральбжыгъэм хуэдиз кънсгральсоб штье штье бжылы штье штье
бжылы дага штье
бжылы шагэр зами
абы щыгомуфар лівто запзана штемуфар закыбара ятьезана штемуфар закыбара угракымуфар закыбара запзана штемуфар закыбара запзана штемуфар закыбара запзана штемуфар запзана

ахышэ гьэтыйльар хэгыжу улог, псори ууейш, с- и шІдлэ, кхъы1э, къэк!уэж си дежу, жыс1эри сепьЭ!уаги - «зыми сыхуейкым, сыхыхуэменххэр уэраше къмджийан. Уэ, сызэ-рыноджэну п!эр иджыри къэс кысхуэгуисысакым - жи. Уанчжым, уагызийэгибэскым Ата, ухэг уЭк кызажийэри ге Атіэ, ухэт уэ: къызжиіэри те-пефон трубкэр тридээжаш. «Къызэтыж си къуэр - жесlат и адэжьми: «Куэд шlат ар зэ-ростыжынурэ, лыгъэ уиіэмэ, къытегьэхьэф», - къызжиіащ, и гур хэщІу мэпыхьэ Муслъи-

мэт. - Щіалэгъуэ, делэгъуэ зимыіэ щыІэ, щыуагъэ зыІэщІэмы-кІыр хэт? Си пхъур къысхуейкІар хэт? (и пхыр кымсуей-кым, закыхка үнагьум си анэр лІаш яжриГэри тыншу тіысыжаш, Русик эзи кымы-шэну жеГэ, еджэн-лэжый Гуэ-жи, хэткым, «Си дек кыэкүэ-жи, хыэгыуэліытыуэшкуэ пхуэс-шіү къозтээшэншү, жеСІат тепефонкІи - «үи макымр эзхы-телефонкІи - «үи макымр эзхытелефонкии - «уи макъыр эхмы-зумыгъзх» - къызжиlау» абы льандэрэ къызэпсэльэн идэ-жыркъым. Сыт ещІэнур, адэ-к1э сызэрыпсэунур дауэ, сыт хуэдэ бгъэдыхьэк1э си къуэм къыхуэзгьуэтынур? А си уп-щіхэр жуапыншэш, мэгу1эж

КІЭБЫШЭ Лилэ.

# Шэнцэцээмцэ ГЪУ48ДЖЭМНЭ

ЗЭІУЩІЭМ ирагъэхьэліат

# Кърагъэблэгъауэ

Челябинск оперэмрэ балетымкіэ и театрым, Глинкэ и ціэр зезыхьэм, 2006 гьэм и юбилейр игьэ-льэпіащ, Абы ирихьэлізу Петербург режиссер Сте-

ГЪАТХЭПЭМ и 29-м ар Мо ква щагъэлъэгъуащ, ¦Золо гая маска» зэхьэзэхуэм и Юперэ спектакль нэхъыф! Ыхьэм хэту утыку кърахьэ нуи я мурадщ.

# Ди фильмхэри

АБЫ ЩАГЪЭЛЪЭГЪ УЭНУ-ХЭМ хэтщ урысей фильмхэ-ри: Воропаев Иван и «Эйфо-рия»-мрэ Серебряников Ки-рилл и «Изображай жертву» комелиемъэ.

Зыгъжьэзырар ИСТЕПАН Залинэщ.



# Сыт щыгъун ди гум уилъынущ

Зэрэгьых къужжэм шыш Шашіз Мухьэмд Цыкіуэ и къужи нобэ и оваять махуаш. Ліз-щыгьуунт зэпызьшів дадэм Текіуныгьэми махуашух з накъытьэм и э-м и ныбжьыр ильзеи. 105-рэ. зэрэрикъур ізтих хузаль-раний накуашух закуального предоставления и тыватьу, зи хъыбархэмира гукъядыжэмира дыкъвшізтураж, фіьм, цівкутьэм, адыга-сыж дыкуазьучика ди адэшхуэр мы гьэми мазаем дунейм хыкжаш.

Куэцрэ ягу коольстол, д. шхвалахэр. Нобэ зи фэепль махуэ ди адэшхуэм уи ахърэ-тыр нэху, жэнэтыр уи унапіэ, уздэкіуа адрей дунейр уи псэм и тыншыпіэ хъуну Тхьэм до-льэіу. Дэ уэ зэи утщыгъупщэнукъым.

Уи пхъурылъхухэу Ліыгуащіэ Резуан, Гуев Евгении.

прикабзэмкіэ ціыхь зиіз и лэжьа-кіуэ Хьэфіьщіэ Мухьэмэд итьэс 15-кіз зэлэжьа «Смех сквозь столетия-жыхуиіэ тхылтым ихуа гушыізхэм шыш зыбжанэ.

ьащіям жухуа ткыдэ гушыіжэр, ыкыкній узаэтщ, гушыій у 3000, эту 100-м щінтьу нтщ, ыкільным куха сурэ тхэр нщіащ киадана кукім хиубыдэ При-жиз станніцэм кывщыхьуа Си-ницев Виктор. Ар ткыпъеджэ-фінуэ яцімху ди тхакій уз куз-и в Іздакъзшізякхэр Іззатъвщ-хаты унгъзий рушідуз эзрыщы-



# ГъуэгупщІэ итакъым

Франсуа Рабле Париж икІэщІыпіэ-кіэ нэсын х уей хъуащ ээг уэрым. Гъуэ-гупщіэ иіэтэкъым тхакіуэм, и жыпыр нэщіт. Сыт ищіэнт? Ищіаращ: чысэм фошыгъу ирикlутэри, бжэщхьэlум трилъхьащ. Чысэм тритхащ: «Пащтытрильхьащ. Чысэм тритхащ: «Пашты хым папш)в шхухь». Зы сыкыэт дэ кlатэкым Рабли щаубыдам: шыгум ирадээри, Париж нагъэсащ, «Пашты хым шхъуэ ирихын мурад иlащ мы-бы!» - жари хеящ!эм деж яшац Раб-ле. «Чысэм ирак!ута шхьухьыр езым ирырешк. - чрафа — ирын ирын ирырешк. - чрафа — ирын ле. «-івісэм пракіута щабухвыр езым ирырешх», - унафэ ищіащ хеящіэм. Чысэм ирикіутар ищіэжырти, ишха щхьэкіэ, зыри кънщыщіактым. Абы и сэбэпкіэ Париж нэсащ Рабле, гъуэ-

# Сэмэгумкіэ къыщыщіэдзи

Нобель саугъэтыр къратагъащізу Хемингуэй Эрнест унагъуэ гуэрым ирагъэблэгъащ: «Дгъэфіэнщ», - жари. Цівхубз псэльэрей гуэр къыбгъэдэдыхуоз поэлоэрэлэг сутащ тхакіуэм. Ціыхубзым и жьафэр къехакъым

цыхуозым и жьафэр къехакъым, Інэм пэрысыху.

- Дуней псом ц!эрыlуэ ущыхъуащ, саугъэт льап!эр къуатун. Сэри схуэ-тхынут роман, къызэрыщ!эздээнур сщ!эркъым армыхъу, - жи!ащ ц!ыху-бэым.

Сэ бжесіэнц къызэрыщіэбдзэнур ижьымкіэ етхэкі, - чэнджэщ иритащ Хемингуэй ціыхубз псэлъэрейм.



# Утхэн пхущІыхьэнукъым

Тхэн щІэзыдзагъащІэ гуэрь ом зэхитхыхьри, Томас Ман ащ: «зыщызгъэтхъунщ», - жери кам къеджэн щімдзэри, щіалэр щіэ кіакъым. Ар къызэджэр зэрымы-нэншэр щилъагъум, тхакlуэ ціэ-lyэм щіалэр нэхъри тригъэгуш-

иц: Умыувы1э, къедж э. Укъызэджар щ1эщ, нэхъыбэ укъеджэн хуейщ. Сыкъызэджар ирикъунукъэ? Ирикъунукъым. Фи унэ ук1уэж-

ı, къеджэ. Абы сыт къысхуищІэнур? - игъэ-

Іэгъуащ щІалэм. - КъыпхуищІэнуращ: зэпымыууэ

- Кышкупшынураш, ээлыгын ылъ уедж эмэ, утхэн пхущІыхьэн ым - ар уэркІэ нэхь сэбэпщ, ılaщ Томас Манн.

# Іэпліэ къысхуэщі

Франджы тхакіу э Тристан Бернар шхапіэ гуэрым щіыхьащ: «Сыкъы-щышхэнщ», - жери. Кърагъэшхар игу ирихьатэкъыми, тхакіуэр къытехьащ. іэзехьэм еджащ: ШхапІэр зейр къысхуэшэ!

юм. - Іэпліи? Нтіэ. Аращ укъыщіезгъэшар: Іэпnlэ къысхуэщі. - Сыт щхьэкіэ? - игъэщіэгъуащ

# ГушыІэр Тхьэм и щасэщ

- Нобэ щыщіздзауэ дызэрыльа-гьужынукъым, аращ Ізпліз къы-щісхуэліцімур, Си напэр фіьщізщ, сэ мы шхапіэм афіякі сыкъыщіы-

# Езыхэращ къыздехьар

- Гъэмахуэм дэнэ зыщыбгъэпсэху а? кари еупщіащ Анатоль Франс.
- кари еупщіащ анатоль франс. Алыджым, жиіащ тхакіуэм. Алыджыбээ пщіэрэт уэ? Дэнэ щысщіэн? Нтіэ, гугъу уадехьа хъунщ, я бээр умыщіэкіэ?

умыщіэкіэ: • Садехьакъым. Езыхэращ къызде-опражений каратура. • Си бзэр опратэкъыми...

# Лъэныкъуэ зевгъэз

И изукас тузухэм жууэггүэлырги, Аргур Конан-Цойга телеграмуз жуун-тухэжэш: «Пори кызышэшш, фы-каумысэш, лазныкбуу зевгъэз». Шахуэзгуэлыр пиды кымыблызэра-кээрт, я пэр драгъззейрги, араш. Телеграмизу эзрэдэрких энхэх пlа-ты жыхагъэкдакым тхак/уэм и нэ-ухэс бэзгуцхэж: кэбогу защири, хэ-сум икдаш - якъуэлыр езыхэм яшјэж куунг.



# Сыту пІэрэ?

Бернард Шоу зыхэс гулым псалъэ-макъ къыщыхъеящ цыхур тхьэм къы-зэригъэпціам теухуауэ. Зы ціыхубз драматургым къечпшіани: - Цыхухъур япэ щхьэ къигъэщауэ пlэрэ? - жери.

пырэ? - жери.

Цыхухьур япэ къыщигъэщар цыхубэвр ткэм чэнджэщэгъу имышын шкьэндэү къыщэкынш, - жиlащ Бернард Шоу.

Дызэныбжыртъумэ,

Тхакіуэ щіалэ г уэрым и тхыльыр Марк Твен хуихьащ: - Си хьэтыр къэльагъуи, мыбы

схуеджэ, къызэрыпщыхъуари къыз-жеlэ. Сыт къызжепlэми, си жагъуэ хъунукъым, фіыщіэ пхуэсщіын фіэкі
- Хьэуэ, зыри бжесіэнукъым. Дя пэкіи дызэныбжьэгъумэ, нэхъыфіщ - жриіащ Марк Твен тхакіуэ щіалэм итхар зэрымыщlагъуэр и

# (Адакъэм пэжыр ещіэ)

Еджагъэшхуэ Ковалевский Влади ир студентхэм лекцэ къахуеджэрт мир студентхэм лекцэ къахуе джэрт. Студент гуэр, къяскуважуныр фізфі ти, адакъэр ээрыіуэм хуэдэу эніціац. Ковалевсяэр къвпытурфіыкіц, и сы-кээтым еплъри, гушыбац: - Пціы еупс си сыхээтым, мыбы зэ-рыжиіэмійэ, зэманыр эдынэсар пщы-кээщхэрэдш, Пэжыр эзыщіэр ада-кээрш, - жэшыбг хьуащі

# Иджы жысІэр

Композитор щалэ гуэрым здепса-льэм, гупсысэм хэ хуауэ, Шарль Г уно жиlащ:

..... Ди ныбжыыр нэхъ хэкlуэтэху, эитахэм пщlэ нэхъяхуэтщl дохъу. Уэ уи ныбжым сыщитым, жысlэр зыт: «Сэ!» Илъэс тющрэ тхум сыщыхыхьам, жыс!э хъу ащ: «Сэрэ Моцарт-рэ!» Илъэс пліыщі сыщыхъуам - «Моцартрэ сэрэ!» Иджы жысіэращ: «Мо-царті»



# Шыд хъунукъэ?

Берлин дэт театрхэм ящыщ зым «Ричард Ещанэ» драмэм къытращыка спектаклыр щагъэ льагъуэрт. Псоми ягу ирихьащ спектаклыр, псори хъарзынэу екіуэкіащ, мы псальэм нэсы-ху: «Шы, шы къызэфт, къэралым и зэхуэдитыр щіэстыфынущ шыфіым! Ар зи псальэр драмэм хэт ліыхъужь ne con concentration of the properties of the pr



# ЛІы дэк<u>іу</u>э

зарыхуэдэрькууэр композиторым ири-гьэльагьун шкьякіэ. Пщащэр роялым бгьэдэгівскавщ. Заул дакіри, компо-зиторым зыкъвкуригьэээкіащ: - Сыт хуэдэ чэнджэц къвзэлтын, маэстро? - Ліы дакіуэ, - жиіащ Рубинштейн, пыдыкьэшхыкіри.

хьэшхыкіри. (Нэхъыкіэр)
позитор Римский-Корсаковым

краlащ: - Уи е джакlуэ хэм ящыщ зым итхыр

# уи музыкэм ещхыркъабээщ, Композиторым жэуап къаритащ: - Ар ягъэ кынукъым. Нэхъыкіэр абы итхыр зыми емыщхьмэщ. Схущыгъэтыжыркъым

Рихард Вагнер хуэзауэ, здэпса-эм, композитор Даниэль Обер зи-

умысыжащ;
- Музыкэм сыхуэхейщ сэ, сыхэээ-гьакым. Ар кызгурымыјуэрэ, ильэс щэш дэсхащ, - жери.
- Нтіэ, иджы зыри пткыжыркьэ? - кьеупщіащ Рихард Вагнер.

Сотх, схущыгъэтыжыркъым, илъэс щэщі дэкіа нэужь, композитор ціэрыіуэ сыхъуащи.



# Сыхьэт

- си щимы — щыщіэздзагьащіэм, сыхьэт спіальнь Унэм сыкъекіу эліэжауэ, жощыр зды нэсар къэсщіэн щхьэкіэ, бжьамийи і ... остапжэрт. Бжьамийи і нэсар къэсщіэн цкьзідэ, бжаамийр кьасштэрти, язавджэгр Бжьамийн и макьым кънгъзуша си гъунэгъру блыным къер эрт, шкадэруз- "Дапшэд мыр шыцыбгъэтынур: жэшыр сыхьэтиц хър кърдейц, уз бжаамийр уогъаржэ!» Си гъунэгъру фіьщіэ хуэсщіынтэ-кээ, жэшыр эдынэсыр къышызжийа-кіз.

# ЕмыкІу сыкъищІмэ

Австр художник Кокошкэ Оскар Версаль сэрейм щыхьауэ, ешати, музейм щіэт шэнтжьейм итысхьаш. Музейм щіэтхэм ящыщ зы къыбгъэды

хьащ сурэтыщІым: - Мсье, уэ пащтыхь Людовик XIV и - лисье, уэ нацитыхы людовик Агу и шэнтжыейм унтіысхыащ, ар къезэ-гъыркъым - мыр музейщ, - жери. - Паштыхыыр къвщіыхыэрэ емыкіу сыкъищімэ, шэнтжыейм сыкъикіы-жынщ, - жиіащ художникым. Людовик XIV зэрымыпсэужрэ куэд

## ціат абы <u>щыгъуэ.</u> Унэм сыт хуимурад?

Поль Сезанн къалэ цlыкly гуэрым ыхьауэ унэ дахэ ирихьэлГащ. Унэр дыхвауэ унэ дахэ ирихьэлгащ, энэр жыг хадэм къыхэпльырт, къатит! хъурт. Игу щрихьым, унэм с урэт трищыкіын мурад ищіащ художникым. Сурэтыр хьэзыр хьуауэ, унэр зейр бжэщхьэlум къытеуващ: - Си унэм тепщlыкlа сурэтым хуи-

- Си унам тепцивки сургуным хуи-мурадыр сыт?
- Париж щызгъэльэгъунущ, унэ дахищ, - живиш Поль Сезани.
- Ткъм и нэф! къыпщыхуа, ауэ си кэтыр къэльагъун, сурэтым и льаб-жьэм мыр схущ!этхэ: «Мы унэм и етіуанз къатыр фэтэру ит».
- Хыунщ, - жери художникыр ежьэ-жащ.

# Джэд ныкъуэ

озитор Россини къэмэжаліэ

уэвгьажьэ. • Напіэзыпіэм, синьор! - къыжри-ц шхапіэр зейм. Джэдым сыт и уасэ? - щіэупщіащ позиторыр. композиторыр.
- Лириті.
Россини и жылым ильыр зы лирэт.
- Джэдым и ныквуэмкій зыягьэнщіынущ - фи джэдыр зэрыпшэрыр зэхэсхащ, - жийащ композиторым.

# Илъэс 40-рэ дакъикъи 5-рэ кассо Пабло деж тхакіуэ гуэр

итівсквац Къзрэндащрэ тхыльымпірэ кимы Къзрэндащрэ тхыльымпірэ кимы тэри, тхандум сурэт тришыкіын щіндаащ Пикассо. Дакьинсытту хуэ-дуящ сурэтым эзрыпыльяя. У и сурэтыр хэзэнріц. - жиіащ Пи-кассо, дакынсытту дякі на чуукь. - Ар сыту псынщізу! - итэашіэгьуащ тхандум. - Дакынсыттуду ун пашхьэ сызэрисар. - Ар пачитачи.



# Ягу пымыкіын щхьэкіэ

Дзэзешэ ціэрыіуэ Цезарь унафэ щіат и сэлэтхэм я мэіуухэр ціуугъэнэ лъапіэхэмкіэ ягъэщіэрэщіэну. - Ар сытым къыхэкіыу? - щіэуп-

шlаш зыгуэрхэр.
- Сэ лэгхэр кьыщикцуэткіэ, мэlуху-хэр хыфіадээну ягу пымыкіын щхьэкіэ, - жиlащ Цезарь.

dэ, - жинащ Цезарь.

Симония щогъуэж

Спартэм щьщэрынуэ Симония и

набизътъухъра къеупщён:

- Узыхущегъу эжа нуэ ху уи гъащэм

сърнубылау блэжьа?

- Тэджэрэ къысщыщащ апхуэдэр.

Делэхэм я тхылъ ранджы пащтыхь Генрих Епла

Франджы паштыкь Генрих Еплід-ням ніэт кажыптафіз упшайрэці, зы-хэт і ужузекьожом къвшыші шізшко-хрэ "Делэжам», я тажыпь закрінщам Затуэрым паштаккым гуалау кари-тафізары, зыксомра дзуэршэрш, Хы-рыным къвшіратьзукув шы лээткымі кызкуншэну турыі уаш, акшафі ирит-ри, кутіапшыожаш.

, мутыпщыжащ. Хьэжыгъафэм псынщІэ дыдэу и ылъым иритхащ пащтыхьым и цІэр - Апхуэдэу щхьэ пщІа? - къэгуб-ащ Генрих ЕплІанэр. 

гъэзэжынукъым абы. - Кънгъэзжмэ-щэ? - Абы щыгъуэм уи ціэр мы тхы-лъым изокъутыкlыжри, сатуущіэм

# Фыхуей-фыхуэмейми

Президент Линкольн Авраам къе энджэщыну ліы г уп къыщіыхьат.

чэнджэщыну ліы г уп къыщыхьат.

- Еуэ доіз, еуэ доіз, іуэхум дыпэльэшыркъым, - тхьзусыхэрт ахэр.
- Пылым и к1өбар лэлакэуэр фіыгъмэ, фыхуей-фыхуэмейми фіэшізкіынущ, - жиіаш президентым, - футіыпщи нэхтьюфіщ.



### УкъэмыкІуэ!



# Дэтхэнэра къыхэсхынур:

Пасэрей алыдж еджа истокл и пхъур къеч ъыхуэкіуащ. Хъыджэбзым жиіащ: - Сядэ лъапіэ, щіалиті къыслъс

хъури, дэтхэнэра къыхэсхынур? Зыр къулейщ, ауэ делэщ. Адрейр Іущщ, квуненш, ауэ делэш, лдренр гущш, ауэ факырэш. Фемистокл, къыпыгуфіыкіри, и щхьэр ищіащ: - Ціыху икьугъэ ахьшэншэр нэ-хъыфіщ, ахьшэр зи куэд ціыху ны-

# нэхърэ. «Дыщэ тэмакъ»

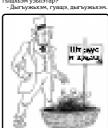
эр эхжыlакіу э щэджащэ Шаляпин н США-м кіуат Тамо жнэм щынэ-и, къаціыхури, зыгуэрхэм жаlащ тхуэдэу:

щэри! Таможнэм и унафэщіым уэрэджы-laklyэр дохутырхэм я деж иригьэшащ, хьэщіэм и тэмакъыр рентгенкіз къаригьэпщытэну.

# Псей жыгыщхьэм

Ильэсыщіэр ягьэльапіэр: Жьан-эм щызэхэува цыхубзхэм къахокі-и, Хабаров Ерофей къыбгъэдохьэ ащэ зыкъизых гуэр, мыпхуэдэуи юупщі:

къоупці:
- Сыбыр пхыдзам укънкіыжаузжаіз, ар пэж?
- Пэжщ.
- Ильэсьщіэ блякіам абы сыт хуздзу ушкіушіа?
- Псей жыгышхьэм сытесу.
- Ар дауя з зэрыхвуар? Хэтыт жытышкым узыіэтар?
- Дыгтуумжым, гуашэ, дыгъужызм.



Цы сощэ Иоганн Штраус хьэмаскіэ къарэ ціыкіу иіащ. Зыкъом дэкіри, хьэмас-кіэм и цыр ціырхъ хъууэ гу лъитащ

позиторым. Сыт хьэмаскІэм къыщыщІар? Сыт хьэмаскіэм кышышідір;
 супціащ Штраус и Іэпыдзльэпыдзым Іэпыдзльэпыдзыр ціыпль хъури,
 заулрэ эрильэфыхьащ, иужьым зиумысыжащ;
 Хьэмаскіэм и цыр сощэ, уи

ыжащ: ХьэмаскІэм и цыр сощэ, уи эцрауэ яжесІэурэ.

# Сократ и ауаныр

Альджхэм яшіэрт Сократ кэулен-гээр ккызэрыфізмыіужур. Абы ккы-хэкіыу гэзшіэг-хуэн кашыктыхаш ар тыку энышжуэ гу эрым шіэту, хьэп-шыпхэм кызшык яшіме щижу, шы-гын глын гызгынык яшіме түрін адаххэр қызэпиплыкар, ціуугы

- Сыт ущіэдыхьэшхыр, Сократ? - еупщіащ абы зыгуэрхэр.

- , ....... а сы зыгуэрхэр.
- Сэ сфіздыхьзшхэнщ, къитащ жэ-уап ліы іущым - мы дунейм хьэпшып куэд дыдэ зэрытетым, зыкіи сахуэ-мейуэ.

# Нэхъ гъэщІэгъуэн дыдэр

Платон, кхъухыкіэ дунеяпльэ къз-зыкіухьхэм яхэту, гъу эту анэ теуват Ауз зы къэрали, зы щыпіз дахи эри-гъзльатьчун къекъуліансыым. Кхъу-хым и капитаныр іузхум хуэмышэры-уэу къыщіэкіри, ціыхухэр бэлыхь ізджэм хитьэтащ, мызэ-мытізу къыр ізджэм хитьэтащ, мызэ-мытізу къыр папціэхэм кхъухьыр жьэхигъауэурэ, щіригъэлъафэ пэтащ. Икіэм-икіэ

ригьэльафэ пэтащ, ИкІэм-икіэ-мм, псоми мыварзыуэ зыкьаіэтри, ыджым кьамыгьээзжу ядакьым. Уи гьу эгу анэм сыт нэхь гъзщіэ-уэн дыдэу щыплъэтъуар? - кьеуп-щи Платон и еджакіуах эр, кхъу-ым кърашыкжауэ и унэм щашэжым. Нэхь тьзшіэтьуэн дыдэр, - жиіащ цатон, - псэууэ сыкъызэреларщі

# Укъамылъху щыкіэ

Пианист щэджащэ Рубинштейн нтон щыхьэщІэрт Еленэ Павловнэ Антон щыхьэщІэрт Еленэ Павл гуащэ цІэрыІуэм и деж. - Пішэ зыхуэсііі Рубиніітейн.





луу асып шарыт тууау зымыльэгьуа цыхуищым я ціэхэр тритхэнырщ. Дарий ар хуээфіэкіакъым. Демок-рит жиіащ:

Зэрыпльагьущи, гуауэ зимыlа щынжым. Апхуэдэу щыщыткіэ, уи щытткіэ, уи ушэгьуэгы уимыlэжми, ямылейуэ



Ныбапхър ятъкъбов наужь, ІмхьІмхьоу (сантиметр 20х15 хуэдизу) запаупці. Підмур ныхупізмур я кімкантиметр долугі за прадупізмур я кімкантиметр за прадупізмур я кімкантімур нью прадупізмур джафапів
тэльнымур къмдотравачу) вохуэдоу
кіуаціальхю, щіміум трамя 30
бжын упцізта (ды дорумом грамя 30
сю хузму), эрафізфіків шыгку, шьо-

жий плъыжь хьэжа, джэдгын халъхьэ. А псори зэк Іуэц Іашыхьри, Іуданэ хужькіэ е кіэтімі псыгьуэ гьэктэбзакіз зэкіуэціалкэж. Жэрумэр шыгуу зыхэль псы пштырым халъхьэри, ягъавэ. Хьэ-

псы пцтырым халтахьэри, яг-яавэ Хьэа зыр хъуа внужь, абы шіыгъуу Ізнам тралъхьэ бжыныху шыпсра піастарь. Щыізщ жэрума зарат-гахьзар на-гъуащ цімалхари. Ар дыгъам є жьа-уам щагьзткупці, щагьэтэу. Апхуада жэрумэр нахъмборэ щыбг-аэть мэхъу. Ар шыхуейм дек я гільав, а ягъажьэ, кізргіоф щіалъуи щіммылъуи. Жэру-ма гъзвар е гъзжыар пщтыру Ізнам трагъзува піаста щіыгъуу.

коитхыжащ.

# ДИ ГЪЯНЭГЪУМУРИКАЗ ЗЫ ДЖЭДУ ГЪЗШІЭГЬУЭЙ ТУЭРИ Т декІу джэду

хубээр яфіигъэкіуэду: «Уры сыбээ фіыуэ фщіэмэщ ф: ціыху тэмэм фыщыхъунур адыгэбзэм Псыхуабэ фыфіи адыгэоээн псыхуаоэ фыфия хынукъым», - яжриГэурэ ахэр къыдалъхуа бзэм зэры щигъэурщ. Я бзэм и гъусэу адыгэ хьэл-щэн дахэри нэ-

адыгэ Жазичизи дахэри из-мысри зэрафінгъзкуздыр, нужькіэ ізбэкіэ ар абы зэ-рыптэмыізсыжынур къыгу-рыіуэрктым Мурид. Агууэриц зэманыр: куз-домур жазыш зэманыр: куз-шізжэри жывшізжу. Мурид-хэ я джэдуужыр зэманым дейу хэуап дейу хэуап; фіькуэ пицэмэ, адыгэбээр сыту пицын?!

# THOREWAY TOWN **U**er.yay KENINE ESCALORE XX30

• Фэ фщІэрэ?

ту щыта ІуэхутхьэбзащІэ. *Хьэуэжьыуэ -* гушыІэрей,

Хьэшмэс - шыбжыыр зы-Іадзэу гум иІэ гъущі къэ-Хьэш. ХьэшпІэтІыкь - шэмэдж

13 УК.

13 УК.

14 УК.

15 УК.

16 УК

Хьэрахьэ - щкьэпсынціэ, зызыкъузжырей. Хьэрэуэрэ - тізкіу зыку-хят, зи якылым тізкіу чэм. Хьэрмэзан - пхьэіэбжьа-ны, пхьаіэпэ. Хьерсыз - хьер зимыіэ. Хьерсыз - хьер зимыіэ. Хьыбий - лэжьа, піащіэ Хъй.

Хъмопп - хъмо Хъмданшу - зызыщі, лэ-жьэн зи жагъуэ, зигъэщіэрэ-шіэн зыфіэфі. Хъмпийсыпий - зы хьэлым имыт , мызэпіэзэрыт, кку ей-

цlей. *Хъырымычэ -* цlыхубз фа-

**●**Хъуэхъухэр

Абазэ Анатолэ Хьэмзэтхран и къуэр къыщалъхуа махуэш, мэлыжьыхым и 2-м илъэс 70 ирокъу
Зыхуэдградэ щымыізу фінуэ тпъагъу ди адэ, адшхуэд дэрждэ палыі ди ущияк ур. чэнджэшэгъу ушам, щабам, туагы уя и



Јушым, шабээк, гуалгам уг узыншагьэрэ ун гуаш[эр; мык[уэш[у], дэрэжэгтьу; уп[эу, ун быным, абыхым я щ]эблэм я насыпым ун схэрбылдэм, ди жызум уры плырши, ар мыужыхай, тхуэлхымээну, макра уэр; тхуэлхымээну, макра уэр; рикъүну ун махуэшхуэр дгьэльэп[эну дынохъузхъу дгьэльэп[эну дынохъузхъу

Анзорей къуажэм щып-сзу Къунаш Сэрэбий Мухьмэд н къуэр наъэс 52-рэ прокъу Уп псэ къабзэм уп дунейр дэщіэращіэу, дэрэжэгтэўэр уп куэду, къвпіщіхъуа щізблэм уагъэгушхуэрэ я насыпым уагъэгушхуэрэ я насыпым ухэплъэу, узыншэу, гуны-къуэгъуэ уимы!эу Ткьэм куэд-

утхуигъэпсэу. Ун щхьэгъусэ Марнтэ, ун къуэхэу Анзоррэ Зауррэ, ун нысэ Залинэ.



Дыгулыбгъуей къуажэм щыщ Уэрдокъуэ Адмир ийхъу Дамирэ ціыкіу піцэдей

Жьыри щІэри дызытхьэкъу ди пщащэ гъэфіэным уи япэ пъэ-бакъуэр пчащи, уи гъащіэ гъуэоакъуэр пчащи, уи гъащі эгьуэ-гур кlыхь хъунь, уи нэ цlыкlу-хэм хуэдэу уи уафэр къашхъуэрэ уи щіылъэр щхъуантізу саби-игъуэ іэфі уиіэну, адыгэм и щіы-хьыр ину зыіэтын, пъэпкъыр зэрыгушхуэн щіэныгъэ куу, акъылрэ ІуэхущІафэ дахэрэ уиІэну, насып инкІэ Ткьэр зы-

●Ди псэлъэгъухэр ХЪЫЖЬЫРОКЪУЭ Сультын:

# "Зэ м<u>ыхьуми зэ уи льэпкъым</u> и гъуэгум утехъэжынущ"

амг-альн казарашыз крам, ак га-131.
— Со Дыгулыбгыуей клужжим сысышыдагыуаш, Си адари си анари сузууаншош, коуашита корышкары бараба бараба

— у пулкынгар, льиівтьар дая; пулкырай ньафухам хуз-кызарыкатка шымам, ар ум правидуу пулкын түүлүү түүлү кызтауын түүлүү кызтауалышам ди туа-тат. С э Дыгулыбгырчай кыуажы

ада-анам к-зазращиях хуай и уграган» зыфоксіцар, кыхіс- 
шауз духахэзу замылізука- 
шауз духаха духа ком 
шауз духаха кара ком 
шауз духах духа ком 
шауз духах кара 
шауз духах духах 
шауз 
ш

●Тхыдэ зиІэ уэрэдыжь

ЛъхукъуэлТыдзэм

я гъыбзэ

Ди къарэ (уэ-уэ) хъэлькъыр Ежьу: Уо! Чыщбалькък!э зэджэм, уар, ныдохьэри, Ежу: Уо! Уэр, ди хабээхыыж гущэти, махуэфіищ піаль Ежку: Уо-нау-рирари!

Пщіэгъуалэ кіэщіыр шы фащэ дахэкіэ нагъэпсыр, Къардэнхэ фи нысэ ябгэм и жырлэныстэр и Іэщэт Шэджэм щІытінщым кхъэ сей къалэкіэ фогугъэр, Хьэжсетыр фызэригугъэу а махуэм къыщіэкікъым

Гъущіурэ ди шэмэджыжьхэр мы мэкъуауэнмэ худогъэ хыжьыр Мыр фи хьэ хыжьамэ, мэзыщіэ бжьохэр фхузрегъасэ.

Хьэ мэрамысэм уэркъхэм фи нысэр зыпхегъэлъэтыр, ДызэлъэтэкІмэ, уэркъыжь щауэщІэхэр къыдбгъэдоувэ

Дакъеуваліэм хьэкъут маер къащіокіыр, Фи гуэдз къэкіари гъэмахуэ дыгъэм къегъэфыр.

Фи гуащэ нысэм льэгуажьэмышхьэ зедгъэщ[ри, Фи п]э щ[ыжыгъэм Жанкъутас дахэр йопыхьэ.

Къахэпыхьык ыурэ Кумпылхъан дахэр нашэжыр, Ержыбыжъри уэркъыжъхэм я пащхъэм щыдгъэпсщ

Хьэжмэстафэр уэркъыжьым я щіыбым щыдгъауэщ, Мэшыкъуэ фочыр лъэ зэбгъурыту къэувщ.

МЫ УЭРЭДЫРэытраусыхьа Іуэхугъуэм теухуауэ ІуэрыІуатэм сэль хьыбархэр зэтехуэркьым. Льхукьуэліхэр мыпшыліыну къы-ырыІэтри Чыщбалькъ дыхьэжауэ, ар быдапіэ ящіауэ уэрэдым кеіэ. Хьыбархэм Шэджэм щіытінщым итіысхьауэ щытауэ къаіуатэ



гуалау къысхущытщ, къуэш нэ-хъыщ]акіз къызоджэ. Си гуала выда хъуат си концертым Къа-нокъуэ Арсенра абыра къыза-рык/уар. Тівкура щысу щјаків-жакъым, зајущізр и кізм насыху щізсат. Датхана артист ныб-жьещізм дежкій алхуэдэ гупты-тэм мыхьэнашузу ийзш.

**р, абы къищынэмыщіа, хз жыри зыгъэзащіэр?** : Лилу лъэпкъкіэ балъкъэрц

ауэ уэрэд зэрыжиlэр урысыб зэщ. И макъкlи езым и хьэл

- Ди щіалэгъуалэм теухуауэ сыт жыпіэн? Ахэр ди щэнхаб ээм дауэ хущыту къэплъытэ-рэ?

— Са къвъзовиспъвтамия, дъ-икуадъжьня у, ди щідалэгуалар заізыхваря жазыізхар щого. Ар уи цірынать ущиковым дек ата-зар къзізтьювым дек ата-зар къзізтьювымым хуаунатівщ адыгабаэр иджыпсту нахъ-вібу зараджыны щідалэгуалар льальь къвфохми нахъ зарыди-хам я щізбілам емыфізимы, хам я щізбілам емыфізимы, замік нахъ івйкьым ці щіала-

• Къуажэхьхэр

ДЖЭДУР «Зыцаппынка» озружуваржам щкърусыгъунті иІэщ: япэрауэ, Мурид и щхьэгъусэри и бынхэри унэм урысыбэзкіэ фізкіа зэрыщымыпсэлъэжырщ; егіуа-

# North Santyage пшахьуэху

◆Махуэ псом къекlухъри, пщыхьэщхьэм бжэкъуа-гъым къуогъуэтъхъэж. •Мо къакlуэр шун лъэ-си, ар щызекlуэр щІылъи уафи, абы ирифыр фои фади. ◆Псым хэкlуадэ пша-ухухуу

Mexannsə. Krsyxe-nsamə. Messy. Vəs-dessə. Krəd.

-----Хъмбарым ээрыжильчибэ, къэрэхьэлькь фызхэр кънгъэдајузу я Іы шіэткау эмкахэр кърагъзшэлізменну абыком я де ж Къэрабэ и под применент в применент в применент в применент в примененты и ъвквырти, Кърараризка я за нись усъв-говързую «Шым къспеськи къмбарильсять», Къэрабэ и къуз-жыр кари тирьзурскири, за утакърскым», кинаш, Къэрабо и въкузькър кър-убжырги, къммы-

язау этоја хидобэти, акори кузи/ура фізика къзику экрігутансьям. Ляку ккујаліський я пъзнаньску за кузици Бора Јумакуу. Ар гішцьоги коватьздай-јузу я пъзнанскуз вицівну я гутьащ, арцисьзию къзкутеть-хызансьям, піцыком закрут шакутьэмняйський, гудшихор у кузику мактьзери, тихум жато диатьзицьнащ, урысьщази и Гамьащів тиху з нужар этицьку амура кажур щатьзицьнащ, урысьщази и Гамьащів тиху з нужар этицьку амура Бора Јумакуу пшаком мубыцри, такужну эліндатэр эз эхакнуташ. Ал Хызбарым шабуу тысунута тих язакі з а зашізжелентьта ругушілу щытару къвкощ езы ураздым. Пшылісьми туману урежнаш пшьком я межнумаців рубторум пісудатувам путар кажности. Хызбарым цяком за увак закум з раздым эліну шкумакым, кажнург, каз мырамыста видам з учакув урекьвыкого базі шыктутькум тихуму закумем я дем з арэгатыфура Аршковам з ружа ушка яду, узраздым кутыр Камостиц. Хызбестыр хэткэ ящыщим Гупшільым, ауэ накуры абы пшымы эркьвыкыхор базіц шыктутькум такумам я дем з арэгатыфура Аршковам з ружа з получа путам з польникум з путам з путам «Шаджем шыттішым «каж» с ен коалалоф отругуты» — кызывір тыхумуэлікурш, Кызазрантфэшільмуй, абысій жайну закумери мытить з ружа ушкамісьму з урукальносьму з аррагутаму а бышатыр можумуэлікурш, Кызазрантфэшільмуй, абысій жайну закумери мытитыму з ружальносьму з аррагутаму з арагутуламы т

ебгьэрыніуаш, Аршкьонія у эконьмысма зраутты ў а быдапіэр компізьному траному праводу праводу праводу праводу компізьному праводу праводу праводу праводу шыдыкызмори, уэрышар шаусары, Уэрэ дыр кышейкар Кьэбэрдейрш, Ягія дыдэу жызыізу зэхэс-хар Кызмунай Амырхания.

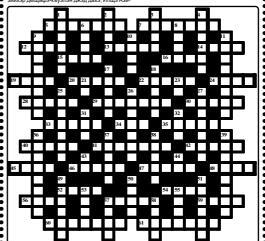
КЪАРДЭНГЪУЩІ Зырамыку

# Псалъэзэблэдз

Енгумбиуг 5. Півты-лівты-якіяль захимы ба-аравшиха 7. Зім цівіфар зарыцівту маката позуцка-я цівкіў. 12. Етьаленуя нялосій. 13. цішпія хуабахом щівія позуцка-я півця. 14. Га-зет, журнат хуадзіхом цівія позуцка-я півця. 14. Га-зет, журнат хуадзіхом зарышалія, акар забтра-намі позуцка турнату півты позуцка півты за маща куу. 20. Африкам и къраят няха ин ды-дор. 22. Кару пъзглькам щеща тубтаут клуатоб-маща куу. 20. Африкам и къраят няха ин ды-дор. 22. Кару пъзглькам щеща тубтаут клуатоб-ка у зувафа; хатурейу к панадум, з півм иуджы-кау за турнату къзызажащівай жаг гльайых кау за турнату карама півты за за часта прави-рамен 42. Похідках півта турна за турна за украватура, 30. Івш турата 33. За щежам мимя-гльавам я щахащату ит пів Іупшіяна, 35. Гъуа-гум міз я журна турна за турна за турна за ужей 42. Похідках півта тата цівку. 45. Казайвітвахам, жыгам кващізм. 52. Увшть мізтавших жагамішя. 54. Казакінтахам, жыгама кващізм. 52. Увшть мізтавших жагамішя. 54. Казакінтахам, щыша зайкар прышай-тьахузан карама. Фадэ гуащіэ.
 Жьапщэшхуэ, у́эшх-уэ щіэту.
 Налшык дэт хьэщіэщ.
 Зи къаб зийхэр дыщафэ-къуэлэн джэд дахэ, Ипшэ Ази

ем щыпсэууэ, 61. Бты шізуда, щіыхызпіз зиіз.

Кьожыў: 1. Хадэхэй, 2.... икізжым сызыптывання меральня правана правана



Гъапихэлэм и 24-м ди газетым тета псальэзэблэдэым и жэуалхэр: Еккуэйыу: 1. «Дамыгьэ». 4. Блышкээ. 9. Анэмэт. 11. Сэрмэкэ. 12. Хадахэя. 13. Ашэлгэ. 15. Абойт. 16. Р. Таккуэ. 20. Ктуукльтатэ. 21. «Намдинэ». 25. Аркэры. 27. Гэнэсы 28. Ізпир. 32. Хьоххулація. 33. Къздабо. 34. Іумпіафія. 35. Іурьцірлэ. 36. Сэкрэк. Късжыуг. Афоруя. 3. Гъато. 5. Ласоі. 6. Окомоло. 7. Нарта в. Гусыцая. 10. «Нэфіыці». 14. Пщихьшкэв. 17. Тіафунитіз. 18. «Пкіауэ». 19. «Садко». 22. Данэпс. 23. Дакыжъэ. 24. Лэсож. 12. Къястру. 28. Гізнаур. 30. Ціхьэлэ. 31. Ктуэіуфэ.

# **ВКъыпхуиухар** Къыплърс

♦Къыптекіуэр уэркіэ гугъу щхьэкіэ, езымкіи тынш

№Кыштекіуэр уэркіз гутзу щхээкіз, езымкін тынш шыкіукзым.
 ЎЩыкуу бэшэчу щытын хуейш, зицыхуж хъучэ, зэ-фізмышкэн хуэду.
 ЙІБ дэкіуам и кбалэн нэ-хъвщхэр зэфізкіащ, къэзы-шам - щіндзащ.
 ФЗоман язмыіэм и насыпц.

..... дэлгуам и Къалэн нэ-хъыщхъэр зэф!эк!ащ, къэзы-шам - щ!идзащ, ♦Зэман зимы!эм и насыпщ -и зэманыгъуэщ, ♦Уи гутар ү---

 ФУи гугъэр хэпхыжыпауэ уи насып зыхыхьэжыр насып тіууащіэщ.фУимыіэм утегъэмэ, уиіэми

гу щыпхуэркъым.
 ФУхэдэ-ухэмыдэми къыпхүи

ухар къыплъос. •Ціыхухъукіэ насыпыфіэ ціыхубзымрэ ціыхубзкіэ насыпыфіэ ціыхухъумрэ нэ-насыпыфіэ цімауал,
 гъуэщі ціремыхъуэпсыж.
 ♦Имыіыхьэ къміэрыхьэмэ

 • имыныхьэ къыгэрыхьэмэ
 • зеудыгъу, къилэжьар къы
 • лъысыжмэ, мэгурым.
 • • Бий зызыхуэпшымрэ ныб ФБий зызыхуэпщіымрэ ныб-жьэгъу зыкъыпхуэзыщіым-

жызгьу зыккышкуээвщом.
разогьэяшцэж.
УЖагъуэгъур угъурлыш;
шкахыяналы къритыркым.
Уу сыт ухуейми жыlэ, дауэ
ухуейми жыlэ. Псалъэм
кърах и мыхъэнэш,
Уу шкаь јузху фізкі къыумыхуэкімэ, ари ээфіэкіыну-

къым. •Дигу къэзыгъэкІыжын дри хьэліэм, сыту куэд ди нэгу щізкіауэ, куэди тіцізуэ кыы-щізкіауэ, куэди тіцізуэ кыы-щіндзыжрэ? Ер кызэрыкіа вы бжьа-кыуэр эейм бжьамийуэ кыы-щіосьу.

♦ЦІыхум хъуэн къуидзамэ шыгъу путри къыпхудидзац

**БЕЙТЫГЪУЭН Сэфарбий** 

# ●Зэпеуэхэр

«Фи зэфІэкІыр вгъзунэху» салъэрыджэгу зэпеуэм къыт хуэтхащ Альтуд къуажэм щыщ Тхьэлыджокъуэ ЛатІиф. Абы къытхуигъэхьащ псалъз 33-рэ. Абыхэм нэхъ кІыхь дыдэу хэтым фыщыдогъэгъуазэ ЗыкъысхуумыгъэщІэрэщІэжы фыххэнумыгъуэупІэрэт-уэ.

### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

## РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

ЖЬЖІЗМАКЪУ Маринз (редактор нэ-хымікьэм и ккуудзэ). Ширдий Маринз (редактор изхъмікьэм и ккуудзэ), Гъурыжь Мадинз (журая изкъс секре-тарь), Гъущі о Зариф, Жыласэ Маритэ, Ныбэжь Тансэ, Уэрдокъуэ Жансурэт, Шал Мухьэмэд.



## <u>ДИ ХЭЩІАПІЭР</u>

360030, Къэбэрлей-Балькьэг Республикэ Налшык кьалэ ..ык квалэ нымицІэкІ: щы Іэ уэрам, 5 ебгъуанэ - епщ Іа нэ къатхэр.

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхыщихым, секретарым - 42-56-19; редактор изхыщихым и кьуудзэхэм - 47-31-54, 47-33-23; жууап зыхь секретарым - 42-22-82; секретариятым - 42-22-66.

- 47-517-53, 47-53-23, 28/уап зыхы секретарым - 42-22-62. секретарыялым - 42-22-66, ктомись, жылагыумар люлик Гухухумись - 42-22-66; каужар гыашГомро экономиком кГэ - 47-22-63, 42-57-59; шэнхабээмисэ - 42-75-36; обозре вателхэм - 42-22-89; хабээхьумэ ГухумпаниБэхэм ядэ-лэжылымисэ - 42-60-53; хыабарышГэхэмисъ, спортама. лэжэлымм1э - 42-60-53; хымбарыш]эхэми5, спортым рэ шемохожиб1> 42-26-88; етэлджэлштэмэр шілык гъмк1э - 42-63-64, 47-32-15; зэдээкlак!уэхэм - 42-21-88 көрректөрхэм - 42-60-27; бухгалтерием - 47-31-69; ЭВМ-м и операторхэм - 42-22-84; компьютер Іуэху шlапіэм - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78. Іуэхугьуэхэм я пэжагьымкІэ ахэр зытхахэм нэсу жэуап яхь. Авторхэмрэ редакцэмрэ я Іуэху епльыкІэр зэтехуэ

якь. Авторхмирэ редакцэмрэ в Иуху спльык рэтекуэ зэнкту шаглым.

Газетыр 1 тевьцавахм жууукынкар и шир дэлын КыБ-м федерально пошт эзыныцуныльтыхмыс и управленом.

Газетыр шанымисэ жуун сык КыБ-9 ин "Роспечать" АО-м Газетыр 1989 тъм дагъгуказам и 16-м МЕН 4006-хм патъгуказам и 16-м Зы шльземи газетыр 280-рэ кымпок!.

КъБР-м Щэнхабээмуэ хъьбарегьанцэ ізнатіэхэн инстерствэм 1905 гъзм щы!а Революцэм и ц!эр зе олиграфкомбинат, Налинык къ., Лениным и ц!эк!: уэрам, 33, телефоныр 42-35-75.

Номерыр "Адыгэ псалъэм" и компьютер Гэнат Гэм пцатъэхьэзыраш. Газетым Тэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 21.00-рш.

ыр 51531● Тираж 10.289 ● Заказ №929